



Distr.
GENERAL

A/50/885/Add.1
17 May 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
Пункт 118 повестки дня

ОБЪЕДИНЕННАЯ ИНСПЕКЦИОННАЯ ГРУППА

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить членам Генеральной Ассамблеи замечания Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Административного комитета по координации по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленному "Оценка Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НПООНРА): к более оперативному подходу?" (A/50/885, приложение).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Замечания Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и
Административного комитета по координации по докладу Объединенной
инспекционной группы, озаглавленному "Оценка Новой программы
Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в
Африке в 90-е годы (НПООНРА)"

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Цель настоящего доклада, подготовленного Объединенной инспекционной группой (ОИГ) по просьбе Комитета по программе и координации (КПК), заключалась в проведении как можно более всесторонней оценки прогресса в осуществлении Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/151 от 18 декабря 1991 года. В этой резолюции Генеральная Ассамблея, поддержав и утвердив Новую программу, отметила, что выполнение закрепленных в Новой программе обязательств зависит от налаживания партнерских связей между африканскими государствами-членами, с одной стороны, и международным сообществом, особенно организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, с другой.

2. С учетом того, что в рамках Новой программы главная ответственность за ее выполнение возложена на сами африканские государства-члены, при проведении оценки инспекторы рассматривали деятельность системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Новой программы исключительно как деятельность вспомогательного характера. В связи с этим они сосредоточили свое внимание на обзоре приоритетов правительств африканских стран в области развития и осуществляемых ими на индивидуальной или коллективной основе инициатив в этой области, а также на оценке адекватности поддержки, которую им оказывают международное сообщество в целом и система Организации Объединенных Наций в частности.

3. С учетом информации, полученной авторами исследования в ходе их переговоров с представителями Центральными учреждений Организации Объединенных Наций, а также результатов анализа ответов на вопросники, разосланные правительствами африканских стран, резидентами-координаторами и штаб-квартирами организаций, учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, инспекторы сделали вывод о том, что, несмотря на достигнутый существенный прогресс в области демократических и макроэкономических реформ, который отмечается во все большем числе стран региона, многие проблемы все еще не решены, в том числе проблемы повышения роли женщин в процессе развития, превращения сырьевого сектора в фактор экономического роста и развития, повышение качества образования и здравоохранения, повышение эффективности системы государственного управления и т.д. Авторы признают, что на международном уровне вопросы, связанные с развитием африканского региона, занимают видное место в повестках дня таких крупных международных форумов, как Каирская международная конференция по народонаселению и развитию, Копенгагенская всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития, Пекинская всемирная конференция по положению женщин, Токийская международная конференция по развитию Африки и другие.

4. Что касается деятельности системы Организации Объединенных Наций в целом, то инспекторы сделали вывод о том, что еще до принятия Новой программы практически все учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций стали, начиная с середины 80-х годов, уделять африканскому региону первоочередное внимание, что нашло, в частности, отражение в увеличении доли ресурсов, выделяемых на деятельность по техническому сотрудничеству и на гуманитарные операции в регионе. В то же время авторы подчеркивают, что в африканских странах персонал системы Организации Объединенных Наций на местах, который, по идее, должен возглавлять осуществление Новой программы, в целом не имеет о ней достаточного представления. Общесистемный план действий, отражающий приоритеты в рамках Новой программы, еще не осуществляется на местах и не подкреплён усилиями по мобилизации ресурсов.

5. Инспекторы выносят ряд рекомендаций, направленных на повышение степени информированности и заинтересованности международного сообщества, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций и правительств африканских государств в том, что касается необходимости безотлагательного принятия эффективных практических мер на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях в целях осуществления Новой программы. Эта серия рекомендаций, адресованных конкретно Организации Объединенных Наций, а также системе Организации Объединенных Наций в целом, включает предложения, касающиеся содействия осуществлению Новой программы со стороны Административного комитета по координации (АКК) в целом и каждой организации в частности; сокращения расходов на техническое сотрудничество с африканскими странами; повышения эффективности межучрежденческого сотрудничества и координации на страновом, региональном, субрегиональном и глобальном уровнях; наращивания институционального потенциала в области технического сотрудничества в Африке; поддержки субрегиональной интеграции организациями, занимающимися вопросами развития; повышения роли женщин в процессе развития; включения новых целей Программы 45 a/ в следующий среднесрочный план; реорганизации Экономической комиссии для Африки (ЭКА) с упором на проведение макроэкономических реформ, стимулирования инвестиционной деятельности, уменьшения бремени задолженности и диверсификации экспорта; повышения эффективности системы государственного управления и оказания поддержки деятельности, связанной с предотвращением возникновения и регулированием конфликтов, и т.д.

II. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

6. По мнению Генерального секретаря и организаций системы Организации Объединенных Наций, настоящий доклад является весьма содержательным, полезным и своевременным исследованием, в котором проводится обстоятельный обзор проблем развития, имеющих исключительно важное значение. В докладе освещается прогресс в деле решения этих проблем и предлагается ряд адресованных, в частности, международному сообществу глубоких по своему содержанию рекомендаций относительно будущих стратегий решения проблем стран региона. Было отмечено, что время представления доклада было выбрано удачно, поскольку оно совпадает со сроками и будет способствовать успеху проведения предстоящего среднесрочного обзора Новой программы в сентябре 1996 года, в рамках которого будут поставлены ключевые вопросы существа, касающиеся осуществления Новой программы, и будут предложены новые конкретные меры, направленные на ускорение осуществления Новой программы в предстоящий период.

7. Генеральный секретарь и члены АКК признают сложность возложенной на инспекторов задачи проведения оценки осуществления Новой программы, представляющей собой политическое соглашение между африканскими странами и их партнерами по развитию, которое содержит ряд поддающихся количественной оценке показателей, позволяющих оценивать достигнутый прогресс.

Решение этой задачи усложнялось тем обстоятельством, что Новая программа, как справедливо отмечалось в этом документе, является лишь одной из многих региональных инициатив в целях развития, которые осуществлялись в рамках различных форумов на континенте и за его пределами. Так, в настоящее время на различных уровнях и в различных масштабах одновременно осуществляются несколько программ для Африки, что затрудняет разграничение политики различных партнеров и осуществляемых ими в связи с конкретными программами мер. Помимо этого, поскольку основную ответственность за осуществление Новой программы несут африканские государства-члены, трудно провести независимую и целенаправленную оценку результативности Новой программы до настоящего времени.

8. Следует также упомянуть, что оценка Новой программы проводилась в условиях, когда система Организации Объединенных Наций в целом испытывала острую нехватку ресурсов. Помимо этого, также сократился приток ресурсов в Африку из многосторонних и двусторонних источников, включая оперативную помощь в целях развития. Соответственно масштабы осуществления Новой программы были довольно ограниченными как с точки зрения объема ресурсов, выделяемых на цели технического сотрудничества организациями системы Организации Объединенных Наций и многосторонними финансовыми учреждениями, так и с точки зрения объема ресурсов, предоставляемых правительствами африканских стран в порядке выполнения своих обязательств в отношении параллельного финансирования. Согласившись с результатами проведенной инспекторами оценки кризисного состояния базы ресурсов африканских стран, некоторые учреждения заявили о том, что, по их мнению, соотношение объемов ресурсов, выделяемых на операции по поддержанию мира и гуманитарную помощь в целях развития (в 1994 году составлявшее 4:1), в интересах достижения значительного устойчивого прогресса в экономической области следует изменить на прямо противоположное.

9. Некоторые организации с сожалением отмечают, что, хотя такие приоритетные проблемы с точки зрения развития, как охрана окружающей среды, процесс демократизации и сотрудничество по линии Юг-Юг, в той или иной степени были отражены в докладе, авторы не упомянули другие весьма важные проблемы. Признав, что в докладе приводится серьезный анализ осуществления Новой программы за период с момента ее принятия Генеральной Ассамблеей в 1991 году, они отмечают желательность обеспечить более сбалансированное освещение в докладе вклада различных организаций, учреждений, программ и фондов системы Организации Объединенных Наций в социально-экономическое развитие Африки в течение нынешнего периода. Авторам следовало бы более подробно рассмотреть вопросы, касающиеся ухудшения экономического положения в исключительно важных областях, связанных с производством и обеспечением таких наиболее необходимых для общества ресурсов, как продовольствие и водные ресурсы, и предложить необходимые меры в целях решения этих вопросов.

10. По мнению Генерального секретаря и членов АКК, доклад ОИГ представляет собой ценный и конструктивный вклад в обсуждение вопросов развития Африканского континента в рамках системы Организации Объединенных Наций. Вместе с тем в этом исследовании все еще имеется ряд недостатков, таких, как недостаточно обоснованные исходные посыпки и выводы, что в определенной степени снижает ценность анализа и высказанных рекомендаций.

11. Так, авторы исследования оставили без внимания ряд вопросов. Самый неотложный из таких вопросов касается начала осуществления Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций для Африки. Поскольку в докладе недостаточно прослеживается взаимосвязь между Новой программой и Специальной инициативой, в нем также не отражено надлежащим образом позитивное воздействие эффективного осуществления программных компонентов Специальной инициативы с точки зрения оказания содействия достижению целей Новой программы. В докладе проводится четкая взаимосвязь между Специальной инициативой и

Новой программой и Общесистемным планом действий по обеспечению экономического подъема и развития в Африке. Специальная инициатива дополняет Новую программу, придает новый стимул ее осуществлению и выступает в качестве механизма, обеспечивающего ее оперативное осуществление. Специальная инициатива служит цели осуществления Плана действий, мобилизует организации системы Организации Объединенных Наций на принятие в Африке таких решительных и скоординированных мер, которые давали бы ощутимые результаты. Она также представляет собой средство мобилизации политической приверженности и поддержки как со стороны партнеров африканских стран по развитию, так и непосредственно самими африканскими странами.

12. При составлении настоящего доклада для проведения оценки использовалась методология, в соответствии с которой решающее значение придается тому, в какой степени действия правительств и организаций системы Организации Объединенных Наций соответствуют приоритетам, установленным в контексте Новой программы, а не анализу реальных успехов в деле достижения приоритетов, определенных в рамках Новой программы. Применение такого подхода неизбежно ведет к тому, что между рекомендациями и анализом отсутствует четкая взаимосвязь. Например, в докладе сделан вывод о том, что, хотя государственные чиновники в недостаточной степени информированы о Новой программе, перечисленные в Новой программе приоритетные цели и меры, принимаемые африканскими странами, не противоречат друг другу. Очевидно, что, проводя оценку, инспекторы обращали особое внимание на то, в какой степени приоритеты африканских стран совпадают с приоритетами системы Организации Объединенных Наций. В связи с этим в докладе не содержится надлежащей оценки результативности деятельности Организации Объединенных Наций с точки зрения достижения приоритетных целей, поставленных в Новой программе. Не содержится в нем и подготовленных на основе выводов инспекторов рекомендаций относительно доработки приоритетов и совершенствования концепции Новой программы в целях повышения эффективности поддержки системой Организации Объединенных Наций усилий, предпринимаемых африканскими странами. Вместе с тем, анализируя деятельность системы Организации Объединенных Наций, инспекторы, по-видимому, применяли иной подход, проводя углубленную оценку конкретных программ Организации Объединенных Наций в контексте целей Новой программы. Наличие этих двух различных методологических подходов отвлекало внимание от поставленной перед инспекторами основной задачи проведения оценки.

13. Генеральный секретарь и члены АКК не могут согласиться с выводом инспекторов о неэффективности институциональных механизмов, созданных в целях оказания содействия осуществлению Программы. Такой вывод, по-видимому, был сделан либо в результате неверной интерпретации, либо в результате непонимания содержания мандатов трех подразделений и специфики Программы 45, которая включает Управление Специального координатора по Африке и наименее развитым странам, Группу по вопросам экономического подъема в Африке и Межучрежденческую целевую группу. В этой связи следует напомнить о том, что Программа 45 была учреждена Генеральной Ассамблеей через КПК в целях преодоления критического социально-экономического положения в Африке посредством информирования и мобилизации международного сообщества в интересах оказания поддержки усилиям африканских стран. Каждое из входящих в нее подразделений имеет свою особую задачу: Управление Специального координатора по Африке и наименее развитым странам занимается вопросами разработки политики, координации, основного обслуживания и информационно-пропагандистской деятельности; в мандат Группы по вопросам экономического подъема в Африке входит деятельность, направленная на повышение степени информированности международного сообщества об экономическом кризисе в Африке посредством публикации издания "Africa recovery" и других изданий, а на Межучрежденческую целевую группу как на техническое подразделение возложен контроль за осуществлением Программы на местах на национальном уровне. Ни одному из организационных подразделений в рамках Программы не были выделены ассигнования и не были предоставлены необходимые ресурсы для финансирования или осуществления проектов на местном уровне, включая деятельность по

повышению степени информированности о Новой программе организаций системы Организации Объединенных Наций или непосредственно африканских стран. Это является задачей каждой организации, входящей в состав Межучрежденческой целевой группы, и министров африканских стран, участвующих в глобальных политических процессах, связанных с осуществлением Новой программы.

14. Несмотря на то, что в докладе частично отражены успехи, достигнутые в реализации Новой программы на отдельных приоритетных направлениях, в нем анализируются лишь меры, фактически принимаемые на местном уровне. Формирование глобального или межправительственного консенсуса на основе таких договорно-правовых документов, как Токийская декларация, принятая на Токийской международной конференции по развитию Африки в 1993 году и Бандунгские рамки для азиатско-африканского сотрудничества, принятые на Афро-азиатском форуме в 1994 году является непосредственным результатом осуществления Новой программы. Следует признать, что деятельность в соответствии с этими договорно-правовыми документами осуществляется благодаря Новой программе, поскольку она помогает определять принципы и решать приоритетные вопросы. Успехи, достигнутые в связи с осуществлением этих документов, также можно рассматривать как прямое следствие принятия Новой программы. Генеральный секретарь также хотел бы отметить, что в докладе не содержится достаточно полной оценки прогресса, достигнутого теми организациями и учреждениями, оперативная деятельность которых осуществляется преимущественно в Африке, включая Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития (ЮНКТАД), Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению (ДПРУО), Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Департамент по гуманитарным вопросам (ДГВ), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Экономическую комиссию для Африки (ЭКА) и Мировую продовольственную программу (МПП). Инспекторы провели анализ деятельности двух ключевых организаций – ПРООН и ЭКА, однако только с точки зрения проведения реорганизации и осуществления технического сотрудничества, а не с точки зрения оценки их вклада в осуществление Новой программы. В части, касающейся деятельности остальных вышеупомянутых подразделений, доклад носит не столько аналитический, сколько чисто описательный характер.

15. Несколько организаций и учреждений выразили свою озабоченность по поводу того, что их предварительные заключения относительно проекта доклада ОИГ, а также их деятельность и положительный опыт в этой области исследований в целом не нашли должного отражения или совершенно не были отражены в проекте доклада, несмотря на то, что соответствующая информация была предоставлена инспекторам на заключительном этапе подготовки исследования.

16. Генеральный секретарь и члены АКК поддерживают в принципе выводы и рекомендации инспекторов и считают их в целом объективными и конструктивными. Они выражают согласие с точкой зрения инспекторов, согласно которой существующие механизмы являются несовершенными и, более того, признают целесообразность проведения радикальной реорганизации. Одновременно они подчеркивают, что некоторые рекомендации выходят за рамки возможностей системы Организации Объединенных Наций, в частности в связи с нынешним дефицитом ресурсов, и не могут быть осуществлены, поскольку деятельность системы Организации Объединенных Наций ограничена возложенными на нее мандатами и выделенным объемом ресурсов, решения относительно которых принимаются Генеральной Ассамблеей и соответствующими директивными органами. В этой связи невозможно переоценить необходимость координации деятельности между организациями и учреждениями, а также государствами – членами Организации Объединенных Наций.

III. ЗАМЕЧАНИЯ ПО ПОВОДУ РЕКОМЕНДАЦИЙ В ОТНОШЕНИИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Рекомендация 1. Содействие осуществлению Новой программы

а) Организации должны использовать Новую программу в качестве побудительной основы для разработки новых индивидуальных или совместных инициатив в области оперативной деятельности или мобилизации ресурсов для Африки; каждая организация должна ежегодно отчитываться перед своим руководящим органом о результатах такой деятельности;

б) АКК также должен ежегодно отчитываться перед Экономическим и Социальным Советом о достигнутых результатах и трудностях в осуществлении Общесистемного плана действий по обеспечению экономического подъема и развития в Африке, а также в реализации других соответствующих международных инициатив и обязательств и представлять по этим вопросам рекомендации Совету и организациям системы Организации Объединенных Наций.

17. Генеральный секретарь и организации системы Организации Объединенных Наций всецело поддержали предложения, содержащиеся в данной рекомендации, а также изложенные в тексте соответствующие замечания, на основании которых инспекторы одобрили эту рекомендацию. Они в полной мере сознают роль, которую организации и учреждения призваны играть в реализации Новой программы. Они отмечают, что большая часть мероприятий, осуществляемых ими на африканском континенте, полностью согласуется с приоритетными направлениями Новой программы и что их руководящие органы приняли надлежащие меры для учета этих приоритетов в своих соответствующих программах. По мнению некоторых учреждений, системе Организации Объединенных Наций следует также рекомендовать, чтобы она поддерживала инициативы, уже предпринятые правительствами и учреждениями африканских стран, и содействовала их осуществлению. Как отметил ряд членов АКК, поскольку специализированные учреждения системы, как правило, занимаются лишь некоторыми конкретными секторальными аспектами, нашедшими отражение в Новой программе, было бы целесообразно, чтобы они в процессе реализации Новой программы применяли такой подход к развитию в Африке, который соответствовал бы их специфике.

18. Что касается предложения, содержащегося в подпункте б этой рекомендации, то АКК считает, что он сможет информировать Экономический и Социальный Совет об осуществлении Общесистемного плана действий по обеспечению экономического подъема и развития в Африке (ПДЭПРАООН) и других инициатив и обязательств в рамках своего ежегодного обзорного доклада, а также других докладов о деятельности системы, связанной с обеспечением экономического подъема и развития в Африке.

Рекомендация 2. Сокращение расходов на техническое сотрудничество с Африкой

а) Организациям следует, по мере возможности, сокращать присутствие экспертов-резидентов при осуществлении проектов технического сотрудничества и шире использовать национальные или региональные людские ресурсы и учреждения, осуществлять менее опосредованные программы профессиональной подготовки и стажировки, оказывать краткосрочные консультативные услуги, привлекать добровольцев, расширять техническое сотрудничество между развивающимися странам (ТСРС), институциональное партнерство Юг-Юг и

Север-Юг, сотрудничество с местными и иностранными НПО и механизм регулярной проверки на местах штатными сотрудниками организаций соответствия деятельности по проектам нормам, стандартам и принципам системы Организации Объединенных Наций. Организации могли бы развить и шире использовать такие альтернативные формы технического сотрудничества;

b) организациям следует постоянно контролировать затраты на персонал, занимающихся техническим сотрудничеством, в особенности в штаб-квартирах, и стремиться ограничивать такие затраты минимально необходимым уровнем с целью высвобождения дополнительных средств для более широкого использования форм технического сотрудничества, предложенных в пункте а) выше;

c) с учетом пожеланий правительств принимающих помощь стран организациям следует продолжить и расширить практику национального исполнения проектов в качестве средства создания национальных институтов и их укрепления. Организации должны делать больший упор на национальные политику и программы и стремиться содействовать применению на глобальном и региональном уровнях норм и стандартов, одобренных африканскими государствами-членами;

d) организациям следует сокращать расходы на инфраструктуру и накладные расходы в области технического сотрудничества в Африке с учетом, среди прочего, рекомендаций, содержащихся в докладе ОИГ, озаглавленном "Общие помещения и услуги системы Организации Объединенных Наций на местах" (JIU/REP/94/8). Первоочередное

внимание следует уделить единой системе приобретения и рационального использования товаров и услуг, особенно транспортного оборудования, на страновом уровне.

19. Организации и учреждения полностью согласны с общей направленностью этой рекомендации, в которой охвачены вопросы первостепенной важности, затрагивающие большинство организаций, программ и фондов, осуществляющих свою деятельность по техническому сотрудничеству в развивающихся странах в целом и в африканском регионе в частности. Они также отмечают, что положения данной рекомендации касаются концепций, уже принятых системой Организации Объединенных Наций, и что большая часть предлагаемых мер уже активно осуществляется системой. Так, например, технические ресурсы многих учреждений, занимающихся вопросами развития, были переданы из штаб-квартир в местные структуры, а практика использования национальных консультантов и специалистов в рамках осуществления ими проектов технического сотрудничества существенно расширилась. Кроме того, в этих проектах предусмотрены соответствующие компоненты организации профессиональной подготовки, которые способствуют укреплению национального потенциала.

20. Некоторые организации рассматривают делегирование полномочий по решению вопросов, касающихся развития, и управлению программами и проектами в области развития на местный уровень – в рамках национальной системы контроля, оценки и отчетности в связи с осуществлением программ и исполнением бюджета – как важный фактор, способствующий сокращению масштабов нищеты, приданию устойчивого характера проектам и мобилизации ресурсов. Они также считают, что этот подход может быть действенным лишь при условии создания необходимого институционального потенциала на уровне местных структур управления и обеспечения эффективных гарантий подотчетности в отношениях между гражданскими службами и местными структурами управления.

21. Некоторые учреждения также считают, что вопрос о сокращении масштабов участия экспертов-резидентов в осуществлении проектов технического сотрудничества следует рассматривать на строго индивидуальной основе и в интересах государств-членов. Поскольку во многих случаях необходимый управленческий потенциал отсутствует, организации системы Организации Объединенных Наций должны уделять первоочередное внимание укреплению на центральном, секторальном и районном уровнях возможностей по обеспечению включения существующих программ развития в национальную приоритетную инвестиционную программу и управления ими в рамках этой инвестиционной программы. Для этого, в свою очередь, необходима широкомасштабная программа профессиональной подготовки, которую следует также рассматривать как существенно важный компонент Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций для Африки.

22. Как было также отмечено, несмотря на неизменную актуальность задачи сокращения расходов, для удовлетворения огромных потребностей региона следует изыскать надлежащие ресурсы, используя, в частности, многосторонние каналы. По мнению одной из организаций, эта рекомендация не согласуется с основным содержанием замечаний инспекторов и затрагивает слишком много частных проблем, которые, как считает эта организация, должны решаться в ходе переговоров на страновом уровне между правительствами и представителями организаций системы Организации Объединенных Наций.

Рекомендация 3: Поддержка политики и кампании по информированию на местном уровне

- a) Организациям следует более активно участвовать в консультировании правительств африканских стран по вопросам политики в области развития в тесном сотрудничестве и координации с многосторонними финансовыми учреждениями; расширять кампании по информированию населения в отношении соответствующих нормативных инструментов, политики в области развития, стратегий и программ действий путем максимального использования государственных и частных средств массовой информации (телевизионных и радиовещательных сетей, публичных лекций, печатной продукции, видео- и аудиокассет или информационных технологий, таких, как КД-ПЗУ);
- b) организациям следует рассмотреть вопрос о создании в каждом информационном центре Организации Объединенных Наций в Африке (или в каждой африканской стране) объединенной информационной службы Организации Объединенных Наций, которая должна обеспечивать:
- i) планирование и проведение кампаний по информированию населения, рассмотренных выше;
 - ii) публикацию ежемесячного бюллетеня, содержащего информацию о событиях на различных уровнях в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также нормы, стандарты, резолюции и программы Организации Объединенных Наций по всем областям деятельности на местах в рамках системы;
- c) объединенные информационные службы должны быть связаны с информационными службами ЭКА, Департамента общественной информации и всех организаций системы Организации Объединенных Наций, включая многосторонние финансовые учреждения, с целью налаживания регулярного обмена информацией в области развития на местном и глобальном уровнях в рамках системы Организации Объединенных Наций.

23. Генеральный секретарь и члены АКК приветствуют предложения, содержащиеся в данной рекомендации, особенно в части, касающейся создания в каждой африканской стране объединенной информационной службы Организации Объединенных Наций, связанной с информационными службами ЭКА, Департамента общественной информации и всех организаций системы, с целью налаживания регулярного обмена информацией на местном и глобальном уровнях в рамках системы. Однако некоторые учреждения поддерживают эту рекомендацию лишь при условии, что она не будет сопряжена с дополнительными расходами на деятельность в области общественной информации, а будет осуществляться за счет более эффективного использования имеющихся ресурсов и с учетом возможностей информационных центров Организации Объединенных Наций осуществлять совместные операции предлагаемого инспекторами масштаба. В этом контексте они рассматривают предложения, изложенные в подпунктах b и c, как призыв содействовать осуществлению нецеленаправленных и сопряженных с большими затратами мероприятий, которые система Организации Объединенных Наций в ее нынешнем финансовом положении вряд ли сможет

поддержать. Поэтому они заявили, что следует с помощью соответствующих межучрежденческих механизмов тщательно изучить финансовые последствия этой рекомендации.

Рекомендация 4: Нарращивание институционального потенциала

а) В своей деятельности по техническому сотрудничеству в Африке всем организациям следует усилить акцент на наращивание институционального потенциала, с тем чтобы каждое мероприятие, проект или программа были четко направлены на укрепление систем управленческой, административной и финансовой отчетности соответствующего учреждения, включая его процедуры контроля и оценки деятельности;

б) там, где это возможно, организациям следует изучить возможности содействия – в рамках соответствующих областей деятельности и для поддержки со стороны двусторонних доноров и многосторонних финансовых учреждений – двум типам "зонтичных" проектов в странах Африки:

i) "зонтичным" проектам, предусматривающим составление всеобъемлющего, ежегодно обновляемого перечня национальных и субрегиональных консультативных институтов в государственном и частном секторах с целью укрепления и использования их в качестве учреждений-исполнителей, осуществляющих деятельность Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества;

ii) "зонтичным" проектам, предусматривающим укрепление материально-технических и оперативных возможностей низовых кооперативных организаций, особенно в области производства и переработки продовольственной продукции.

24. Генеральный секретарь и члены АКК полностью согласны с предложениями, касающимися наращивания институционального потенциала, которое, по их мнению, является чрезвычайно важной функцией системы Организации Объединенных Наций, в осуществлении которой все организации и учреждения уже прямо или косвенно участвуют. Участие национальных и субрегиональных людских ресурсов и учреждений в осуществлении проектов технического сотрудничества широко поощрялось, и этот механизм уже существует практически во всех организациях системы, занимающихся вопросами развития. Что касается конкретных предложений, содержащихся в подпункте б, то были высказаны некоторые сомнения относительно общей целесообразности и применимости этих предложений, поскольку они требуют значительных дополнительных финансовых ресурсов.

Рекомендация 5: Межучрежденческое сотрудничество и координация

а) Страновой уровень: под руководством и управлением правительств принимающих стран организациям системы Организации Объединенных Наций следует расширить сотрудничество и координацию с бреттон-вудскими институтами и с этой целью содействовать принятию правительствами единого механизма разработки страновых программ, который можно было бы также использовать для координации с двусторонними донорами оказания последовательной поддержки долгосрочным национальным стратегиям в области развития;

b) ПРООН и ЭКА следует играть более значительную роль в оказании африканским странам помощи в подготовке национальных исследований долгосрочных перспектив и в разработке планов, что включает масштабные мероприятия по субрегиональной интеграции и обязательства на глобальном уровне и что помогло бы разработать единый план для всех других видов деятельности по страновому программированию;

c) региональный уровень: с целью сокращения финансовых расходов и дублирования функций консультативных совещаний ЭКА и Организации африканского единства (ОАЕ) с организациями системы Организации Объединенных Наций и сообществом доноров Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в качестве Председателя АКК и Генеральный секретарь ОАЕ, в консультации с африканскими государствами-членами, должны совместно предложить создать конференцию по развитию Африки, которая расширила бы членский состав и полномочия Конференции министров ЭКА и имела бы общесистемные масштабы. Межучрежденческая целевая группа по развитию в Африке и межсекретариатское подразделение ОАЕ/ЭКА/Африканский банк развития (АфБР) могли бы подготовить проект круга ведения предлагаемой конференции для изучения на уровне АКК и представления соответствующим межправительственным органам для принятия решения;

d) глобальный уровень: в контексте новой инициативы АКК по Африке следует рассмотреть вопрос о создании постоянной межучрежденческой рабочей группы по сырьевому сектору в составе ЭКА, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Центра по международной торговле (ЦМТ), ЮНКТАД, ПРООН, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Всемирной торговой организации (ВТО) и других заинтересованных организаций, таких, как Всемирный банк и Общий фонд для сырьевых товаров, с целью:

- i) выработки и содействия принятию всеобъемлющей позиции в отношении развития сырьевого сектора стран Африки, как это излагается в пунктах 93-107 настоящего доклада, и предложения практических мер для африканских государств, центральных межправительственных органов, в первую очередь Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, и основных торговых партнеров стран Африки;
- ii) разработки технических предложений, направленных на усиление и упорядочение сотрудничества между странами-экспортерами и импортерами сырьевых товаров, торговля которыми еще не регулируется международными соглашениями, особенно свежих фруктов и овощей, а также на укрепление существующих соглашений по сырьевым товарам;
- iii) оказания консультативной технической помощи в отношении торговли сырьевыми товарами африканским государствам и всем НРС, особенно в контексте будущих обзоров хода выполнения соглашений Уругвайского раунда; содействия деятельности по обеспечению дальнейшего снижения тарифных и нетарифных

барьеров, увеличению транспарентности рынка, совершенствованию механизмов ценообразования и принятию других мер, позволяющих устойчиво увеличивать поступления от экспорта сырьевых товаров и прибыль от диверсификации в африканских странах.

25. Организации и учреждения системы в целом признают важность укрепления межучрежденческого сотрудничества и координации в целях осуществления Новой программы, однако в отношении отдельных предложений, содержащихся в этой рекомендации, единого мнения у них нет.

26. Так, например, некоторые учреждения отмечают, что идея создания единого механизма разработки страновых программ представляется разумной и что для достижения прогресса в этом направлении неоднократно предпринимались определенные усилия. Они полагают, что и предложение, касающееся создания Конференции по развитию Африки, которая объединила бы усилия ЭКА и ОАЕ, заслуживает внимания, хотя по политическим соображениям оно может оказаться неосуществимым. С другой стороны, существует мнение, что создание такой конференции позволило бы добиться экономии средств – поскольку этот форум, как предполагается, мог бы заменить различные дорогостоящие совещания и конференции на уровне министров, созываемые ЭКА и ОАЕ – и облегчить участие учреждений, не имеющих своих отделений в странах Африки.

27. Генеральный секретарь считает, что предложение о создании такого механизма должно исходить от самих правительств африканских стран, если они считают его необходимым, а соответствующие региональные организации и органы системы Организации Объединенных Наций должны отреагировать на такое предложение. Поэтому он считает, что Межучрежденческой целевой группе по развитию Африки и другим секретариатским структурам не следует выступать инициаторами предлагаемого процесса; кроме того, он сомневается в том, что Экономический и Социальный Совет может служить образцом для подражания. В этой связи следует отметить, что перед тем как предпринимать какие-либо шаги по созданию предлагаемой конференции, необходимо убедиться в том, что координация между африканскими странами, с одной стороны, и системой Организации Объединенных Наций и сообществом доноров – с другой, намного улучшится благодаря этим усилиям и что в результате намного уменьшатся расходы и степень дублирования, а последующие мероприятия будут осуществляться с максимальной эффективностью.

28. Организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций поддерживают предложение о создании постоянной межучрежденческой рабочей группы по сырьевому сектору и согласны с определением широкого круга ее полномочий. В связи с этим следует напомнить о том, что, признавая исключительно важное значение диверсификации африканского рынка сырьевых товаров, Генеральный секретарь в последние три года представлял Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу с конкретными предложениями, в число которых входила и рекомендация о создании упомянутой межучрежденческой рабочей группы для оказания технической поддержки механизму диверсификации, который предлагается создать в рамках Африканского банка развития. Этот вопрос должен быть рассмотрен государствами-членами в рамках среднесрочного обзора хода осуществления Новой программы на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

29. Существует и мнение о том, что в целях улучшения межучрежденческой координации в рамках каждой из организаций системы Организации Объединенных Наций следует создать соответствующий механизм, который поддерживал бы тесную связь с Межучрежденческой целевой группой и воплощал бы рекомендации учреждения в конкретные программы и проекты. Однако эту идею должны тщательно изучить и обсудить сами организации.

30. Что касается рекомендации в отношении национальных долгосрочных перспективных исследований и планов развития, то существуют мнения, что эту идею следует изучить с учетом накопленного на сегодняшний день опыта.

31. Что касается обращенного к организациям системы призыва усилить сотрудничество и координацию с бреттон-вудскими учреждениями, то он получил принципиальную поддержку. Однако существуют сомнения в том, что усилий одних лишь организаций, предпринимаемых в этом направлении, будет достаточно для создания предлагаемого единого механизма разработки страновых программ. Кроме того, одно из учреждений напоминает о том, что этот вопрос обсуждался в Консультативном комитете по программе и оперативным вопросам и в других межучрежденческих структурах. Эту рекомендацию предлагается адресовать в первую очередь различным структурам Организации Объединенных Наций, обеспечивающим финансирование и использующим разные системы программирования или страновые программы.

Рекомендация 6. Поддержка субрегиональной интеграции

Учитывая огромное значение, которое сегодня африканские государства-члены придают субрегиональным экономическим группировкам, созданным ими для ускорения осуществления Абуджийского договора об образовании Африканского экономического сообщества, занимающиеся вопросами развития организации должны соответственно пересмотреть свои страновые и межстрановые приоритеты и виды деятельности, касающиеся субрегионального развития, а именно:

- a) каждая организация должна изучить возможность оказания в пределах своей компетенции прямой технической поддержки секретариатам субрегиональных организаций с целью укрепления их институционального и технологического потенциала;
- b) все средства странового программирования (особенно исследования и планы долгосрочных перспектив, записки о национальной стратегии и директивные рамочные документы), а также

секторальные программы и проекты стратегий должны в максимальной степени усилить субрегиональные интеграционные подходы к другим подобным проблемам развития;

c) ЭКА и ее центры международного программирования и оперативной деятельности (ЦМПОД), а также, по возможности, секретариат Межучрежденческой целевой группы по Африке должны принимать участие в составлении страновых программ, обеспечивая возможность межстрановых инициатив;

d) каждая организация по мере возможности должна:

i) создать и постоянно поддерживать субрегиональную или межстрановую сеть сотрудничества между аналогичными национальными учреждениями (государственными и частными) с целью укрепления технического сотрудничества между ними и расширения обмена специалистами, а также рационального использования ресурсов в каждом субрегионе;

ii) более активно сотрудничать с ЦМПОД ЭКА в различных субрегионах;

e) организации, имеющие страновые отделения в Африке, но не имеющие субрегиональных отделений, должны принять необходимые меры к тому, чтобы:

i) одно страновое отделение в каждом регионе или в каждой группе стран (например, страны Сахеля – Постоянный межгосударственный комитет по борьбе с засухой в Сахеле (СИЛСС), Африканского Рога – Межправительственный орган по вопросам засухи и развития (МОВЗР), Восточной Африки – Сообщество восточноафриканских государств (ВАС), Южной Африки – Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и т.д.) было определено – и соответствующим образом оснащено – в качестве субрегионального отделения или координационного центра, отвечающего за разработку субрегиональных межстрановых программ и управление их осуществлением; в связи с этим ответственность за руководство оперативной деятельностью должна перейти от штаб-квартир к отделениям на местах. Назначенные таким образом организациями отделения следует разместить, по возможности, в тех городах, что и ЦМПОД ЭКА;

ii) все страновые отделения в Африке в своей деятельности, особенно при разработке страновых программ, делают упор на субрегиональный уровень или уровень групп стран; на этих уровнях следует рационализировать размещение страновых ресурсов с целью максимального усиления межстранового подхода к решению общих проблем развития при меньших затратах;

f) с целью дальнейшего усиления согласованности и рационализации страновой деятельности организаций в каждом субрегионе Межучрежденческой

целевой группе по вопросу о развитии в Африке, ЭКА и ПРООН следует создать систему проведения ежегодных или двухгодичных координационных совещаний страновых представителей или координаторов-резидентов системы Организации Объединенных Наций в каждом субрегионе, возглавляемых исполнительными главами соответствующих субрегиональных экономических сообществ и обслуживаемых ЭКА и/или ЦМПОД;

g) организациям следует заменить свои континентальные программы для Африки или африканских стран к югу от Сахары на субрегиональные межстрановые программы, охватывающие основные экономические сообщества региона.

32. Внесенное инспекторами предложение о содействии укреплению организационного и технического потенциала секретариатов субрегиональных организаций получило широкую поддержку Генерального секретаря и членов АКК, которые считают, что региональная и субрегиональная интеграция имеет очень важное и даже решающее значение с учетом относительно небольших масштабов экономики африканских стран, жизнеспособность которых зависит от их взаимосвязей. Данная рекомендация полностью согласуется с политикой всех организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития. Тем не менее некоторые аспекты этой рекомендации, содержащей ценные предложения, требуют более глубокого анализа и уточнения. Так, например, предложение, содержащееся в подпункте e, полностью согласуется с процессом децентрализации, происходящем в настоящее время в большинстве учреждений. Однако если оно предполагает, что количество субрегиональных отделений должно соответствовать количеству ЦМПОД в системе ЭКА, его нельзя считать экономически оправданным и целесообразным, поскольку субрегиональное отделение будет эффективным лишь тогда, когда в нем будет обеспечена критическая масса необходимых специалистов, опыта и знаний. Поэтому, когда речь заходит о конкретных вопросах, касающихся рамок деятельности страновых отделений, децентрализации и распределения ресурсов, некоторые учреждения высказывают возражения против соответствующих аспектов этой рекомендации, поскольку оптимальные пути и средства решения этих вопросов для разных организаций различны и зависят от целого комплекса факторов финансового, структурного и технического характера, в отношении которых не существует единых рецептов.

Рекомендация 7. Участие женщин в процессе развития

Учитывая важную роль, которую женщины играют в процессе развития в Африке, организациям системы Организации Объединенных Наций следует уделять первоочередное внимание осуществлению рекомендаций, содержащихся в Платформе действий для африканских государств, которая была принята на пятой Африканской конференции по положению женщин, проходившей в Дакаре в ноябре 1994 года, и кратко изложенных в пункте 67 настоящего доклада.

33. Генеральный секретарь и члены АКК поддерживают рекомендацию 7 и отмечают, что ее положения, связанные с интеграцией женщин в процесс развития, в полной мере учитываются организациями и учреждениями в ходе осуществления экономических и социальных программ и проектов в странах африканского континента.

IV. ЗАМЕЧАНИЯ ПО ПОВОДУ РЕКОМЕНДАЦИЙ В ОТНОШЕНИИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Рекомендация 8. Укрепление осуществления Новой программы по обеспечению развития в Африке

- а) Для устранения серьезных недостатков, замеченных инспекторами в существующих в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций институциональных механизмах Новой программы, Генеральному секретарю следует в контексте Специальной инициативы для Африки предложить Генеральной Ассамблеи новые цели для Программы 45 в следующем среднесрочном плане и бюджете программы, с тем чтобы ресурсы программы оптимально использовались для оказания прямой поддержки африканским странам и для обеспечения мобилизации дополнительных средств, а также для других видов оперативной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций;
- б) секретариат Экономической комиссии для Африки следует реорганизовать с учетом рекомендованных инспекторами мер, изложенных в пункте 151 настоящего доклада, и необходимости усиления взаимодополняемости в целом и разделения функций в частности с другими подразделениями Секретариата (Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению (ДПРУО), ЮНКТАД, ЮНЕП, Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), а также со специализированными учреждениями, особенно ФАО и ЮНИДО;
- с) Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению должен играть более заметную роль в поддержке, по просьбе правительств, реформы гражданской службы и судебной системы в Африке и в этой связи:
- i) усилить поддержку внедрения управленческих технологий (в частности, компьютеризированных систем управленческой информации) в органах гражданской администрации африканских стран, а также расширить техническое консультирование правительств по вопросам децентрализации управленческих функций и ресурсов и передачи их на уровень района/общины в рамках национальной системы контроля за осуществлением программ и исполнением бюджета, оценки и отчетности в этой области;
 - ii) тесно сотрудничать с Программой Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, а также с ЭКА в оказании правительствам стран региона консультативных услуг и поддержки в укреплении национального законодательства и механизмов принуждения в области предупреждения всех видов уголовных преступлений (коррупции, незаконного вывоза капитала,

преступности и беспорядков в городах, торговли наркотиками и наркомании и т.д.) в качестве составной части реформ судебной системы, гражданской службы и экономики в африканских странах;

- iii) для достижения вышеуказанных целей оказывать совместно с ЭКА и Программой по предупреждению преступности содействие в периодическом проведении субрегиональных совещаний на уровне министров для разработки общих программ и средств предупреждения всех форм преступности и борьбы с ними.

34. Генеральный секретарь воспринимает эту рекомендацию с большой заинтересованностью и в то же время с обеспокоенностью, поскольку она затрагивает весьма серьезные вопросы, связанные с эффективностью и действенностью существующих в настоящее время организационных механизмов содействия осуществлению Новой программы при минимальном объеме имеющихся в наличии ресурсов. Как уже упоминалось в пункте 13 выше, Программа 45 была задумана, разработана и принята Генеральной Ассамблеей через КПК с целью решения сложнейших экономических и социальных проблем, с которыми сталкиваются страны Африки. В 1992 году первоначальный вариант Программы был пересмотрен с целью включения различных элементов Новой программы. Управление Специального координатора по Африке и наименее развитым странам было создано в 1992 году с конкретной целью учета предложений КПК и Генеральной Ассамблеи создать в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций "самостоятельное подразделение с четко определенными функциями" по проблемам Африки в целях мобилизации, поддержки и активизации усилий в рамках общих политических процессов с целью обеспечения экономического подъема и развития в Африке и выполнения функций катализатора в поощрении международного сообщества к сосредоточению внимания в рамках сотрудничества в области развития на важнейших и возникающих проблемах развития Африки. Поэтому мобилизация ресурсов для этих задач идет дальше помощи в области развития или официальной помощи в области развития для Африки. Они направлены на активизацию усилий международного сообщества по поощрению внутренних капиталовложений и инвестиций в Африке и в конечном счете увеличения общего притока чистых финансовых ресурсов на африканский континент.

35. Важным элементом мандата подпрограммы 1 Программы 45 является содействие формированию всеобщего консенсуса по проблемам Африки и координации политики среди государств-членов, гражданского общества и международных организаций, включая бреттон-вудские учреждения. Эта трудная задача имеет решающее значение для централизованной выработки решений в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с целью поддержки усилий, предпринимаемых на региональном, субрегиональном и национальном уровнях. Подпрограмма 3 Программы 45 также имеет цель повысить информированность международного сообщества о проблемах развития Африки на глобальном уровне с использованием существующей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций международной сети средств массовой информации, в частности с помощью публикации издания "Africa Recovery" ("Подъем в Африке") и выпуска пресс-релизов. Генеральный секретарь считает, что такой механизм дает возможность при минимальном объеме ресурсов в значительной мере увязать проблемы Африки с другими направлениями информационной и пропагандистской деятельности Организации Объединенных Наций, в то время как для обеспечения децентрализации этой функции путем возложения осуществления этих задач на страновые группы системы Организации Объединенных Наций могут потребоваться значительные ресурсы. Что касается подпрограммы 2, то признается, что Межучрежденческая целевая группа Организации Объединенных Наций по вопросу об экономическом подъеме и развитии в Африке должна и далее выступать в качестве технического органа по обеспечению функций контроля на местном уровне и представления докладов об осуществлении Новой программы и Специальной инициативы для Африки и что выполняемые ею

функции координации на региональном уровне следует укрепить. Предполагается также, что в рамках ведущейся структурной перестройки ЭКА будет обеспечено дальнейшее укрепление Целевой группы путем перераспределения ресурсов, предназначенных для осуществления всех существующих специальных программ в регионе Африки (наименее развитые страны, десятилетия, Новая программа, Специальная инициатива и т.д.).

36. В ходе состоявшихся в Пятом комитете и Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) прений по приоритетным задачам и бюджетам программ Организации Объединенных Наций на двухгодичные периоды 1992-1993, 1994-1995 и 1996-1997 годов государства-члены недвусмысленно заявили о своей решительной поддержке важного значения Программы 45 и даже настояли на необходимости ее укрепления в приоритетном порядке путем предоставления необходимых ресурсов. Кроме того, правительства обратились с просьбой создать отдельный раздел бюджета для Программы в целях обеспечения всемерной поддержки и выделения надлежащих ресурсов. Следует отметить, что на потребности Программы были действительно выделены дополнительные бюджетные средства, превысившие на 20 процентов смету расходов по бюджету по программам на 1995 год. В рамках бюджета по программам на 1996-1997 годы Программа 45 заняла второе место по повышению объема ресурсов в процентном отношении. В свете вышесказанного Генеральный секретарь считает максимально эффективными существующие организационные механизмы для Программы 45. При этом он также разделяет мнения государств-членов относительно дальнейших усилий по обеспечению выделения надлежащих ресурсов для решения сложных задач, поставленных перед Программой.

37. Генеральный секретарь и соответствующие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций всемерно поддерживают предложения, содержащиеся в подпунктах b и c рекомендации 8.

Рекомендация 9. Поддержка усилий по предотвращению конфликтов и их урегулированию

a) В соответствии с рекомендациями, содержащимися в другом докладе ОИК, озаглавленном "Разделение ответственности в поддержании мира: Организация Объединенных Наций и региональные организации" (JIU/REP/95/4), Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Генеральному директору ЮНЕСКО следует принять все необходимые меры для усиления поддержки международным сообществом Африканского фонда мира ОАЕ и Panaфриканского института по проблемам мира и демократии, как это рекомендовано в пункте 10b;

b) Генеральному секретарю следует также рассмотреть возможность перевода Центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке ближе к штаб-квартире ОАЕ в качестве основного вклада Организации Объединенных Наций в деятельность Panaфриканского института по проблемам мира и демократии, что укрепит институциональное сотрудничество в этой области между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ.

38. Генеральный секретарь полностью согласен с инспекторами в том, что касается необходимости поддержки усилий по предотвращению конфликтов и их урегулированию в Африке и других регионах. Как отмечается в "Повестке дня для мира" и "Повестке дня для развития", представленных Генеральной Ассамблее соответственно в 1992 и 1994 годах, Генеральный секретарь подчеркивает взаимосвязь между миром и развитием, поскольку они взаимно подкрепляют друг друга. В этой связи следует отметить, что Генеральный секретарь уже

неоднократно призывал к оказанию международной поддержки Фонду мира ОАЕ, в том числе на этапе заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета в июле 1995 года. Он также поддерживает необходимость создания организационных структур и механизмов для изучения конкретных проблем, касающихся конфликтов на африканском континенте, и осуществления усилий, нацеленных на разработку стандартов и стратегий урегулирования конфликтов. Однако он отмечает, что рекомендации, касающиеся Panaфриканского института по проблемам мира и демократии, адресованы ОАЕ.

Рекомендации 10-14

39. Генеральный секретарь и члены АКК принимают к сведению содержащиеся в рекомендациях 10, 11, 12, 13 и 14 предложения, адресованные конкретно правительствам африканских стран, а также межправительственным органам этого региона.

Примечания

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/47/6/Rev.1), том I, Программа 45.
